30 ta' Gunju, 1961 Imhallfin:—

Is-S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St. J., Q.C., B.A., LL.D., President;

Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.;

Onor. Dr. W. Harding, C.B.E., K.M., B.Litt., LL.D.

Maria Carmela Darmanin

versus

Josephine Rossoni

Lokazzjoni — Bejgħ jew Enfitewsi tal-Fond Mikri — Vižita tal-Fond mill-Akkwirenti.

- Is-sid ta' jond mikri, meta jkun irid idieghu jew jaghtieh b'čens, ghandu dritt jikkostringi lill-inkwilin jippermetti li l-fond jigi vižitat minn min ikun irid jixtrieh jew jiehdu b'čens.
- Pero, sabiex jigu končiljati id-dritt tas-sid ma' dawk tal-inkwilin, dan id-dritt ghandu jigi ežerčitat bl-anqas skommodu ghall-inkwilin; u allura tiffissa l-Qorti l-granet u l-hinijiet meta l-akkwirenti prospettivi jkunu jistghu jivvižitaw ilfond.

Il-Qorti:-- Rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti ćivili tal-Maestà Tagħha r-Reġina li bih lattriĉi, premessi d-dikjarazzjonijiet kollha neċessarji u mogħtija l-provvedimenti kollha opportuni, peress illi l-attriĉi hija l-proprjetarja tal-fond 124 Valley Road, Birkirkara, li jinsab mikri lill-konvenuta, u hija tixtieq tiddisponi mill-istess fond billi tbiegħu jew tagħtih b'ċens lill-aqwa offerent; u peress illi l-attriĉi kemm il-darba talbet lillkonvenuta biex tinformaha bi ĝranet u ħinijiet konvenjenti għaliha sabiex hija tkun tista' tieħu nies interessati sabiex jispezzjonaw l-istess fond, iżda inutilment; u peress illi din l-inadempjenza tal-konvenuta tista' tarreka danni lillattriĉi; talbet li l-Qorti tiffissa hi ĝranet u ħin għall-ispezzjon tal-fond imsemmi mix-xerrejja u/jew enftewti prospettivi tal-istess, u fin-nuqqas il-Qorti tagħti l-provvedimenti opportuni għat-tenur tal-art. 220 tal-Kodiĉi tal-Proĉedura Ĉivili. B'riżerva ta' kull azzjoni tad-danni, u blispejjeż, kompriżi dawk tal-ittra ufficjali tal-21 ta' April 1961;

Omissis;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tas-16 ta' Mejju 1961, li biha qatghet u ddecidiet billi laqghet it-talba attrici, u ordnat lill-konvenuta tippermetti lill-eventwali xerrejja talpost jivvizitaw il-fond minnha detenut fil-jum ta' nhar ta' Tlieta u nhar ta' Sibt, bejn il-5 u s-6 p.m., ghal tliet ģimghat mill-gimgha ta' wara. Jekk kemm il-darba l-konvenuta tkun marida f'wahda mill-granet imsemmija, ghandha tavža preventivament lill-attrici b'ittra reģistrata, u l-jum li jaqbes jiĝi sostitwit bl-istess jum tal-ĝimgha oltre t-tliet ĝimghat; u jekk tongos li tobdi tkun tenuta ghad-disprezz tal-Qorti. L-ispejjeż jithallsu mill-konvenuta. Wara li kkunsidrat;

Illi ma hemmx kwistjoni li fid-Dritt il-"jus" tal-attrići ghandu jkun dikjarat. L-eżercizzju ta' dan id-dritt ma huwa sejjer inaqqas xejn mid-dritt ta' detenzjoni tal-konvenuta, u ma kelliex ghalfejn tirrifjuta r-rikjesta tal-attrići;

Illi jinghad, però, li sabiex jigu konćiljati tant id-dritt tal-attriči kemm dak tal-konvenuta, wiehed irid jikkonćedi l-eżercizzju tad-dritt tal-attrići bl-angas skommodità ghallkonvenuta;

Rat in-nota li biha l-konvenuta appellat minn dik issentenza, u l-petizzjoni taghha li biha talbet li tigi revokata, billi tigi michuda t-talba tal-attrici, bl-ispejjeż kontra taghha;

Omissis;

Billi din il-Qorti taqbel mar-ragunamenti u l-konkluzjoni migjuba fis-sentenza appellata, anki wara li semghet lill-konvenuta stess bil-gurament, u ghalhekk hemm lok ghall-adozzjoni ta'-motivi tal-Ewwel Qorti;

Tičhad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; bl-ispejjež kontra l-appellanti.